

# TRAVERS

NEW YORK



## PARADISE FOUND | Spring 2025

PARADISE FOUND—自然の恵みを鮮やかに表現する、Traversの最新ファブリックコレクション。

幻想的な庭園や現実の美しい風景、さらには幼少期のいたずら好きな生き物たちの物語、そして伝統的な織物技術からインスピレーションを得たこのコレクションは、豊かな色彩、自然をモチーフにしたデザイン、創造的な刺繍、そして贅沢な張り地をふんだんに取り入れています。

すべてのデザインには、カラフルな物語が織り込まれ、TraversのDNAである「表現の精神」が息づいています。

このコレクションでは、多彩な技法を駆使し、活気あふれるカラーパレットを展開しています。

タペストリー織りのフレームステッチの張り地や、華やかなチンツコットン、贅沢な刺繍ベルベット、そして流れるようなハンドエンブroideryまで、PARADISE FOUNDはトロピカルな魅力とクラシカルな美しさが融合したオアシスのような世界観を表現。

エデンの園を思わせる調和の中で、モダンなインテリアに生き生きとした彩りと洗練をもたらします。

## Belvedere | 44216

BELVEDERE—アンティグアの遊び心を映し出す、個性豊かなプリントデザイン。

"美しい景色"を意味するこのアーカイブデザインは、繊細で魅力的な色彩表現によって新たな息吹を吹き込まれています。いたずら好きな2羽のオウムがボウルから果物をついばむ姿を描いたBELVEDEREは、物語性のあるデザインと実用性を見事に両立。

4つのカラーバリエーションで展開され、深みのあるチャコールを効かせたリッチなニュートラル、クラシックなブルー&ホワイト、スパイシーなサフランと深みのあるローズ、そして鮮やかなグリーンとゴールドを組み合わせたソフトブルーの調和が、空間にエレガントな表情を添えます。

Decoration, fabric width: 142 cm, 4 colours, 100% CO



Press release: Travers | Spring 2025  
press@zimmer-rohde.com | www.zimmer-rohde.com

BY ZIMMER + ROHDE



## Ember Flame | 44217

EMBER FLAME—ゴブランタペストリー技法を用いた、優雅な張り地デザイン。

クラシックなヨーロッパの邸宅やシャトー、ヴィラに見られる伝統的なフレームステッチ張り地を彷彿とさせるデザインで、ベルギーの熟練職人によって織り上げられています。

繊細に流れる色彩の動きが特徴で、布地にはまるでニードルポイント刺繍のような立体的な質感が生まれています。

**\*\*25,000マーチンデール\*\*** の高い耐摩耗性を誇るEMBER FLAMEは、大胆なインテリアに遊び心のあるアクセントを加えるのに最適なファブリックです。

Upholstery, fabric width: 144 cm, 3 colours,  
74% CO, 13% PAN, 5% PES, 5% PA, 3% CV



## Granada | 44218

GRANADA—繊細なピンタックに包まれたザクロが織りなす、優雅なトレリス模様。

まるで亜熱帯の庭園に実る果実の小道を思わせるこのデザインは、\*\*贅沢と豊かさの象徴\*\*として何世紀にもわたり神話や宗教的なテキストに登場してきたザクロをモチーフにしています。アンティークの彫刻ブロックからインスピレーションを得たプリント柄は、\*\*100%リネン\*\*に丁寧にスクリーンプリントされ、その後のピンタック加工によって立体感が引き立つように仕上げられています。

Decoration, fabric width: 137 cm, 5 colours, 99% LI, 1% CO





## Bandar's Garden | 44219

BANDAR'S GARDEN—物語と技法が織りなす、遊び心あふれるエンブroidアリーデザイン。

生命の樹をモチーフにした動植物の柄に、トロピカルなひねりを加えたこのデザインは、ラドヤード・キプリングの詩「Bandar-Logの歌」に着想を得ています。

「Bandar」とはヒンディー語で"いたずら好きなサル"を意味し、BANDAR'S GARDENでは、美しい花々が咲き誇る枝の間を、サルたちが楽しげに飛び回る様子が描かれています。

マットなハンドエンブroidアリー、クルーヴェル刺繍、そして緻密なミシン刺繍を組み合わせたこのファブリックは、\*\*軽やかで遊び心のあるデザイン\*\*を通じて、インテリアにエスケーピズムの魅力をもたらします。

Decoration, fabric width: 140 cm, 1 colour,  
100% CO, Embroidery: 100% CO



Press release: Travers | Spring 2025  
press@zimmer-rohde.com | www.zimmer-rohde.com

BY ZIMMER + ROHDE

## Rambling Vine | 44220

RAMBLING VINE—刺繍が彩る、巧みに織り上げられたコットンベルベット。

曲線を描く"ベルベットの葉"に、美しい花々の刺繍が絡み合うデザインが特徴。遠目にも目を引く印象的なデザインながら、近くで見るとさらに繊細なディテールが際立ちます。

マットなベルベットのパイルは、トータルループで優しく縁取られ、ブルーベルやデイジーのフォーク調の刺繍が、葉の間に散りばめられています。

35,000マーチンデールの優れた耐久性を誇る RAMBLING VINE は、個性を生かした張り地デザインに最適な一枚です。

Upholstery, fabric width: 139 cm, 3 colours,  
ground: 100% CO, pile: 100% CO, Embroidery: 80% CV, 20% PES



Press release: Travers | Spring 2025  
press@zimmer-rohde.com | www.zimmer-rohde.com

BY ZIMMER + ROHDE



## Lattice Velvet | 44221

LATTICE VELVET—クラシックとモダンが融合した洗練のチェッカーボードデザイン。

このデザインは、エスパリエ（果樹の仕立て方）やトレリス、ラティス細工など、伝統的な園芸建築のディテールを優しく想起させながらも、どこか親しみやすく現代的な雰囲気を持ち合わせています。

8つの洗練されたカラーバリエーションは、シェルドン・リネンベルベットとの相性も抜群。カットパイルのシャープなエッジが、“柔らかなコットンループ”で縁取られることで、繰り返しのパターンに優雅なアクセントを加えています。耐久性に優れた高マーチンデールスコアを誇るLATTICE VELVETは、あらゆる洗練された空間に調和する、使いやすい張り地ファブリックです。

Upholstery, fabric width: 140 cm, 8 colours,  
ground: 100% CO, pile: 100% CO



Press release: Travers | Spring 2025  
press@zimmer-rohde.com | www.zimmer-rohde.com

BY ZIMMER + ROHDE